

# UKRAINSKA OCH BELARUSISKA PJÄSER I SVENSK ÖVERSÄTTNING

En bibliografi

HANS ÅKERSTRÖM



UNIVERSITY OF GOTHENBURG

ACTA BIBLIOTHECAE UNIVERSITATIS GOTHOBURGENSIS

2022

## **Ukrainska pjäser**

### **Kočerha, Ivan Antonovyč, 1881-1952**

#### **Časovščik i kurica (Mastera vremeni) 1934**

Tjugofyra minuter. Övers. Manja Benkow, radiobearb. Åke Falck.  
Stockholm : Radioteatern, 1951.

Tjugofyra minuter. Övers. Manja Benkow.  
Stockholm : Nya studion, 1951.

Tjugofyra minuter. Övers. Manja Benkow.  
Stockholm : Södersjukhusets radioteater, 1952.

### **Kolomic, Natal'ja**

#### **Chrematofobija**

Chrematofobi. Övers. Dmitri Plax.  
Stockholm : Radioteatern, 2011.

### **Kornijčuk, Aleksandr Jevdokimovič, 1905-1972**

#### **Missija mistera Perkinsa v stranu bol'sevikov**

Mr Perkins kommer till Sovjet. Övers. o bearb. Herbert Grevenius.  
Stockholm : S.n., S.a. 101 bl. (Englinds pjässamling.)

#### **Platon krečet**

Platon Kretjet. Komedi i fyra bilder. Övers. o. radiobearb. Annie Sundman.  
1946. 51 s. (Radiotjänsts teaterbibliotek. 70.)  
Stockholm Radioteatern, 1946.

Platon Kretjet. Övers. fr. ry. Annie Sundman. Bearb. för Finlands rundradio.  
Helsingfors : Finlands rundradio, 1946.

## **Vynnyčenko, Volodymyr Kyrylovyč, 1880-1951**

### **Brechnina (1910)**

Lögnen. Övers. Ellen Rydelius.

Stockholm : Kungliga Dramatiska Teatern. Ej uppförd

### **Zakon**

Lagen. Övers. Ellen Rydelius.

S.l. : S.n., S.a.

## **Belarusiska pjäser**

### **Bykaŭ, Vasil' Uladzimirovič, 1924-2003**

#### **Pojti i ne vernut'sja**

Att gå men inte återvända. Övers. Kurt Johansson, bearb. Kerstin Cardelus o. Claes Lundberg.

Stockholm : Radioteatern, 1983.

### **Chalezin, Nikolaj & Koljada, Natal'ja**

#### **Postigaja ljubov'**

Att upptäcka kärleken. Övers. Dmitri Plax, radiobearb. Doreen Kanter.

Stockholm : Radioteatern, 2011.

### **Kurejčik, Andrej Vladimirovič, 1980-**

#### **Obižennye. Belarus'(sija) (2020)**

Sista droppen. Belarus(sia). Övers. Mikael Nydahl.

Stockholm : Elverket, 2020.

Stockholm : Kungliga Dramatiska Teatern, 2020.

**Pjatrovič, Barys, pseud. för Barys Pjatrovič Sačanka, 1959-**

**Ničyj Čarnobył'**

Ingens Tjernobył. Övers. Dmtri Plax.  
Stockholm : Radioteatern, 2011.